



INFORMATIVNI LIST SIC

Ugovor za prijem i integraciju CAI

Šta je to CAI?

To je ugovor koji omogućava korišćenje usluga koje nudi država Luksemburg kako bi se olakšao proces integracije stanovnika koji nijesu iz Luksemburga.

Ko može da ga potpiše?

Stranci koji imaju 16 i više godina, borave legalno u Luksemburgu i žele da tu ostanu duži period.

Ko ne može da ga potpiše?

Lica mlađa od 16 godina, lica koja ne borave legalno u Luksemburgu, lica koja imaju privremeni boravak, lica koja traže međunarodnu zaštitu kao ni lica koja imaju luksemburško državljanstvo.

Koja je dužina ugovora?

Dvije godine počev od korišćenja prve usluge izabrane od strane potpisnika ugovora.

Želite da potpišete CAI ?

Nakon prisustvovanja Kolektivnoj informativnoj sesiji (SIC), zakažite individualni sastanak za personalizovanu orijentaciju i potpisivanje CAI.

PAŽNJA: Zbog zaštite podataka, a u slučaju nepotpisivanja ugovora, Vaši podaci će biti obrisani godinu dana nakon Vašeg učestvovanja na SIC. Poslije tog datuma, morate ponovo prisustvovati sesiji.

1) Kako zakazati individualni sastanak?

- Putem e-pošte: cai@integration.etat.lu
- Preko telefona: **8002 6006** (od 8h30 do 11h30 i od 13h30 do 16h30)
- Popunjavanjem online formulara na www.forum-cai.lu

2) Koje informacije je potrebno dati kako biste zakazali sastanak?

- broj socijalnog osiguranja
- ime i prezime
- broj telefona i/ili mejl adresa

3) Koja dokumenta je potrebno dati na uvid prilikom sastanka?

- Vašu ličnu kartu ili pasoš i
- Vašu boravišnu dozvolu ili potvrdu o registraciji

Ukratko o CAI

USLUGE			
	<i>Kurs jezika po sniženoj cijeni luksemburški, francuski i/ili nemački</i>	<i>Obuka iz građanskih instrukcija</i>	<i>Dan orijentacije</i>
Trajanje	- Zavisi od izabranog kursa	- 6 sati u 2 ili 3 sesije Učešće na svim modulima istog kursa je obavezna.	- Pola dana - Minimum 2 puta godišnje - Uglavnom subotom poslije podne (13h30-18h)
Cijena i ostale informacije	- Bonovi za povlašćenu cijenu, (učešće 10 evra po kursu); - Jedan obavezni kurs, maksimalno 3 kursa; - Obavezno prisustvo na času je minimum 70%; - Dostici min. nivo A1.1 iz jednog od jezika; - Prvi bon se dobija prilikom potpisivanja (važi 6 mjeseci) ; - Naredni bon se dobija pod uslovom da je prvi kurs završen.	- Besplatno - Sadržaj: - Istorija - Prava i obaveze - Vrijednosti i običaji - Jezici Luksemburga - Putevi i načini izgradnje interkulturalnog društva - Na raspolaganju višejezični udžbenik .	- Besplatno - Samo za potpisnike ugovora; - Informativni štandovi različitih javnih institucija i udruženja za dobijanje praktičnih informacija o svakodnevnom životu i o administrativnim postupcima; - Tematske interaktivne radionice; - Prilika za druženje i interkulturalnu razmjenu; - Pomoć od strane animatora (na više jezika).
Upis	- Katalog kurseva kao i više informacija možete naći na: http://www.men.public.lu http://www.lifelong-learning.lu - Upis se vrši direktno pri nadležnoj službi, putem telefona ili mejla; - Za Nacionalni institut jezika (INL): samo online http://www.inll.lu Molimo Vas da prilikom upisa pokažete nadležnoj službi bon za povlašćenu cijenu.	- Datumi se redovno objavljuju; - Upis se vrši kod ekipe CAI: - putem mejla : cai@integration.etat.lu - preko telefona: 8002 6006 - popunite online formular: www.forum-cai.lu - Potvrda o upisu se dostavlja neposredno prije početka kursa.	- Na lični poziv preko linka za online upis i preko telefonske službe za pomoć.
Potvrda o učešću	- Šalje je izvršilac kursa nakon završetka kursa; Molimo Vas da pošaljete kopiju potvrde ekipi CAI radi dostavljanja narednog bona i/ili radi ovjere Vašeg ugovora.	- Šalje se na poštansku adresu učesniku nakon obuke; Molimo Vas da potpišete listu prisustva na svakoj sesiji tokom obuke.	- Potvrda se izdaje na kraju događaja; Molimo Vas da potpišete listu prisustva po dolasku na događaj.

Ostale prednosti:

Pod izvjesnim uslovima, ispunjen Ugovor za Prijem i Integraciju se uzma u obzir za dobijanje stalnog boravka (résident de longue durée) kao i za olakšanu proceduru u slučaju podnošenja zahtjeva za luksemburško državljanstvo.